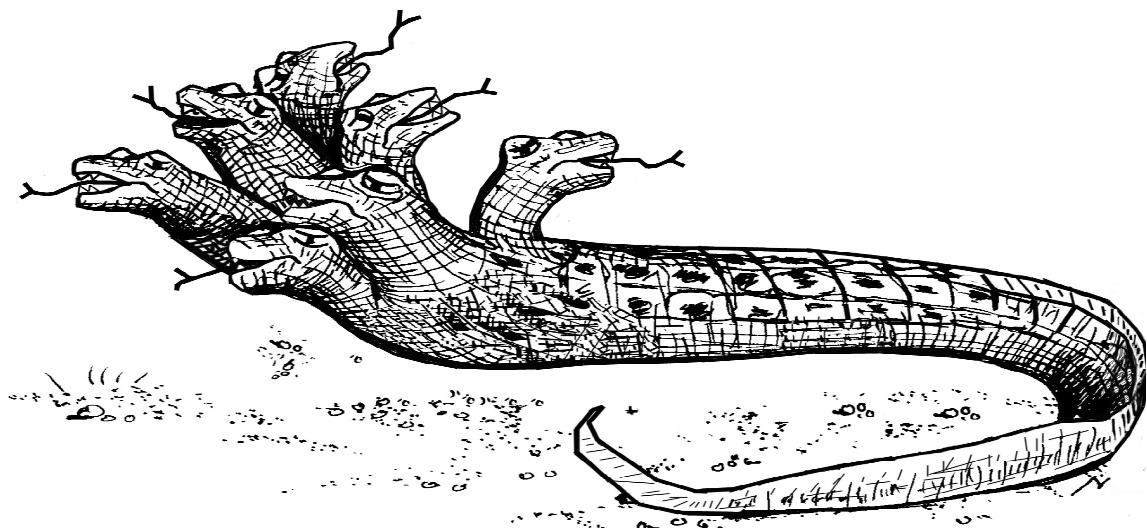


Dinga Xayamanganke

a do Xiisa Tananu

Nan giri Saako Banjugu Sunbunu



«Dinga de Khaïmanga et d'autres Histoires de la
Tradition Orale Soninkée»

Racontées par Sacko Banjougou Soubounou

Dinja Xayamanganke

a do Xiisa Tananu

Nan giri Saako Banjugu Sunbunu

**«Dinga de Khaïmanga et d'autres
Histoires de la Tradition Orale Soninkée»**

**Racontées par Sacko Banjougou
Soubounou**

Langue: Soninké

Type: Livre de Histoire traditionnelle

Dessein: SIL Cameroun

SIL

Kayes, Mali

Titre: «Din̄a Xayamanganke a do Xiisa
Tananu» («Dinga de Khaïmanga et d'autres
Histoires de la Tradition Orale Soninkée»)

Première Edition

Auteur: Sacko Banjougou Sounbounou
de Touroungoumbé, Kingui Diawara,
Mali

L'Association SIL
BP 195
Kayes, Mali

Août 2004

Safandi Yinmu

Roraqe	2
Diŋa Xayamanganke Xiisa	4
Diŋa ni ko xa yi?	4
Diŋa daga Kuru Geden ŋa	4
Diŋa do jinnan kome	5
Diŋa do jinna yaxare	6
Geserun da Diŋa senmandi waatun ŋa	9
Diŋa yeliŋen d'a wulle	10
Diŋa do jinna yaxaren renmu	10
Diŋa da xusun naxati takkindi	12
Diŋa da xusun yaxi	14
Kunbi muurunde	17
Xayamanga renmun do biidan tefundi	18
Laadan kije Siyan ŋa	20
Jaamera Soxona da Xayamanga wutu	24
Fada xooron naxati	25
Daadonke Manga toore	26
Sawannen xibaare	27

Roraqe

Alla ma fo toxo seren da bire be a ga da haqilen sugandi a danja.

Kuudo seren n'i lenki dunan ja du da xunbane kaanataaxaaade yi, a nan siri an n'an daarun tu. Ken moxo saanan ya ni, duna xannun muurunden fedden, SIL, ga d'a ɻanniya na tagadunma, Saako Banjugu Sunbunu, taaxundi. Baawo sooninkara danben d'a naamen tangandaanon ga ni sooninkara naxamalanun ya, a ken n'o maaba ti masalan lamaanu yi bakka tuwaaxu be sawunten g'a maxa sooninkara danja. A ga riini masala ke be kanma ken ni Xayamanga xiisan ya. Fo gabe wa xiisa ke noxon ɻa, ken su wa ɻiini kitaabe ke yi. O d'a ja soora ti soora kuudo axa na faamuye kit'a yi. Kitaabe ke w'a koono o da Diŋa ga ni sere be, a do xibaare be ga naŋi Kuru Geden ɻa. A wa Diŋa do jinnan komen fin koono, a w'a do jinna yaxaren fin koono, Manga waatun ɻeri fin w'a yi, Diŋa yelijen d'a wullen fin w'a kitaabe ke yi, a do jinnan ren xusun xibaaren w'a yi. Kunbi muurunden xibaaren wa yi. Siyan xibaaren xa w'a yi. Faada xooron naxati fin w'a yi, kitaaben na ri ɻeme ti Daadonke Manga tooren do sawannen fin kanma.

O na tagadunma ke nawaari, nawaarinde be xenpa ga nt'a yi. Sooninkon ti: «Saado sere ga si tuunu, ma an ga fere tuunu, an n'an yinme tu fina.»

Ayiwa a ken d'i yinme tu, na du tuyindi tanan ዘ, na
tanan xa tuyindi. Sunbunu ke, an do kuufande!

Xa soro beenu ga da tagadunma ke
masalanjundi ti SIL fedde naamariyen ዘ, kun ni
Muusa Dalla Saranbunu, a do Manmodu Sita
Saranbunu ya yi Xuusaane Gidimaxa.

Diňa Xayamanganke Xiisa

Diňa ni ko xa yi?

Sooninkaaxun joppe Xayamanga ya. Sooninken renmen su ga bogu ke be, a toxon ya ni Hindinke Diňa, a do Taabunke Diňa, a do Luttunke Diňa, a do Maridinke Diňa, a do Saaminke Diňa do Saamidugunke Diňa.

Ken Diňa, a yan da Hindi gallun kanda kame do siinan ren baane. Geserun ti kame do siinan ren muumu. Na Taabu gallun kanda kame do siinan ren baane, geserun ti kame do siinan ren muumu. Na Xorojo gallun kanda kame do siinan ren baane, geserun ti kame do siinan ren muumu. A da Maaji gallun kanda kame do siinan ren baane, geserun ti kame do siinan ren muumu.

Diňa daga Kuru Geden ńja

A ken ya suute a ga Gaalalo, a ga daga Kuru Geden ńja Dooraaga. A ga riini Kuru Geden ńja a koota, a ga bakk'a do seedaanon bogu nan daga Kuru Geden ńja. A do sedaano be ga bog'a koota, a do kame do yuguxasa baane, kame do yaxarinxasa baane, kame do murunta baane, kame do xusun ren baane bogu. A do wullen bogu, a do yelijen bogu. Sedaano ku tinmandaadin na kan ńja? Ken ni Manga Turujen ya. Geseren ya ni. Ken gesere ya toxon ni

Jalahan Sanpi. O t'a da «Sanpi Xanja Siinanti, Diba Bure, Bugeri Maxa». A faaba ya ni Bugeri, ken Bugeri faaba ya ni Maxa, a janmun ya ni Sanpi. Diňa do ken ya bog'a koota, nan ri Kuru Geden ńa Dooraaga.

A ga da ke be ńi non ńa, jinnan komen ya ni. Jinnan kome ke a koota, kame do yinkolla baane w'a yi, kame do torun boto baane w'a yi, kame do yaaxan boto baane w'a yi, kame do raxan karayi baane w'a yi, kame kitte w'a yi, kame ta w'a yi.

A koota kame dome wa taaxunu a wure Kuru Geden ńa Dooraaga, kame gaayin kacce wa kitten di, a w'a rondini Kuru Geden ńa sanne do sanne, a w'a bagandini kurumanne do kurumanne. A wa kame ke domen fakka, a d'a wa dagana kaman yaxaren jiginen ńa, a wa dagana a yilla, a na saage riini.

Diňa do jinnan kome

Ken koota, Hindinke Diňa, a do Taabunke Diňa, a ga ri na salaamun dabari jinnan kome ke yi, a d'a lungu. A saage jaabini jinnan komen da ti, a n'i siinun minindi. A ń'a danja ni ballaana. A saage tini a n'i siinun minindi. A ń'a da ballaana. A ga xoto d'a batte, a t'a danja: «An ken ni manni tage fon danbe yi?» A ti i ke ni hadamarenmen ya . A ti: An ń'a tu axa hadamarenmu, axa nan misa buru. An ń'a tu, i ke ni jinnan komen ya, hadamarenme fet'i ke ya.

O ku tunkanu d'axa tunkanu nta tage moxo, o nta roxoye mulla. I ga n'an wara ke be, an n'a dabarini i lijun ya, n'a gemundi i waxati.

I ra nta katta n'an siinun minindi. Maxa i tanpindi, maxa i leela. A koota Diňa d'a fenta fentayi baane. A da kame ke kitten wara kame ke raqen ɻa, nan wuruge wurugeyi baane, nan lelle lelleyi baane. A kaman yaxaren wa giden di. Jinnan kome ke toxon ya ni Toori Gabaane Senewaali. Kaman yaxare ke toxon ya ni Faarufaar Gabaane. A kaman yaxare ke bogu giden di, xo fanke saaxa tugunnaane. Daaru sooninkon yan tini «fanke saaxatugunnaane», lenki sooninkon ti «jinnangudungudaane».

Diňa do jinna yaxare

A ga ri, a da salaamun wara Diňa do jinna yaxare ɻa. A ti mannin d'i ke komen katu? Alla ba? Ma annabi, ma malaakiya? A koota, Diňa jaabi nan ti Allahu Taala ke be ga tagandi kan fato ku ɻeri, na ɻiijan fato ku ɻeri taga, na jinnan do malakiyan taga, na hadamarenmen taga, ken tunka, a n kallanjunta nan yanqa ke ɻiijne yaaxen kanma. Sakkati xa a doronmen na tojo a ken komen xumen ɻa.

A ti: «Allahu Taala ga tagandi, a ga da duna tattu ku naxati dabari ti sere ke be, a toxon ga ni Mahamadu, a saqen falle, a wujunun sikki siinen ga ma tinme, kamane ke nta gille ɻaana ken da, a ra ga

tojono njije ke yaaxen kanma, sakkati a doronmen na tojo an ken komen xume. A ti malakiya sennu be ga Alla maxa, i ga kan fato ku neri do njijan fato ku neri xibaaren ḥa, i ya ga wurunu i di, i ya ga gollini i di, malikannu wa ken Alla maxa, i w'a jaagana t'a fonnansiraaxun ḥa nan ti a na namariyen kin'i ya, i n yaqa njije ke yaaxen kanma a ga da tage foonu beenu dabari njije ke yaaxen kanma, fuujun ga ni, taanu filli g'i ya, kittu filli g'i ya, yaaxan boto filli g'i ya, torun boto filli g'i ya, raxan karayi baane g'i ya, i raxan karaye ke gan roxa, xa a ga jamaane karana, I g'a ken Alla kutana, i na kun wutu n'i ro i neenen wure. A ga n'i laayilaha ilallaahi konne kaba, ma a ga n'i subehaananlayi konnen kaba, a n'i toxon katu bakka malayikannun di. A ti: «Namariyen kaman ga ni allahu ke be, a ma namariye ja kun malakiyanna da».

A ti a nta tojono jinna di, a ra g'i ke komen katta, sefe ma ri hadamarenme. A ti kanmun jinnan do njijen jinnan su wa kann'i ya xo Alla d'i kome. Kun ra nta saagono i g'i komen katta. A ti: «An ga ti baani hadamarenme ra nt'an ken komen katta, an da gaare ko. Alla ma fi baane dabari ke duna.»

A ti: I ke Hindinke Diňa yan d'an komen katu. I ga d'a katu do maana be, i ti a n'i siinun ya minindi, a ti i bara, i xa d'a katu. I d'a musu toroose, n'a musu faliile, n'a musu arijaama, n'a musu kanje, n'a musu xaalisi xulle, a n'i da ballana yi. A jaabun ja

Diňa Xayamanganke Xiisa

nan ti: I kun nta roxoye mulla. Jinnanun ya n'i kun ḥa, i n'i kamanu ya ḥamariyen di. Hadamarenme, o ku ra nta kaawana fo yi duna di, n nan maxa i leela. O ga sikki i kaman yaxaren g'i roxono. Ke ya saabu da i ga d'a katu.

Xa Diňa ga sefen foorini a d'a ni a butten bogu. A da fatangadan ya ja n'a kaane katu na falle katu. Jinna ke kaman yaxaren da manni dabari? A da koroten katu kali, na Diňa gooti. Diňa xosi finki.

Manga Turuňu geseru a do tagadunman renmun ti: «Gelli Wage renme be n'a ni an ga na bange, an ga finki, finku ke maxa lagari n'an wuyu ke toxo ḥerunu sikki ya, an da Maama Diňa xaye.» A da koroten katu kali, na Diňa gooti, Diňa lungu. O ku ti: «Wagallenme be na ja an ga na bange duna, an bangaye ke ḥerunu ku sikki ga ma dangi, an ga na lungu, lunguye ke xa ga ma lagari, an da Maama Diňa xaye.» A da koroten katu kali, a da Maama Diňa gooti. A koota Diňa muumu. O ti «Wage renme be ga na muumu, ḥerunu ku sikki ga ma tinme, an da Maama Diňa xaye.» A da koroten katu kali, na Diňa gooti, a koota Diňa muruxu. O ti: «Gelli Diňa renme be ga na muruxu n'an wuyun toxo ḥerunu sikki, muruxuye ke ga ma lagari, an da Maama Diňa xaye.» Ken koota, Manga Turuňun xosi j'o maxa naxato, Kuru Geden ḥa Dooraaga.

An ga da mugu i ga ti Manga Turuŋu, i na do geserun ya. Manga Turuŋun ja naxato yi a koota Dooraaga.

Geserun da Dijə senmandi waatun ḥa

Geseru ku naxati tigit'i kankanbaaron ḥa, i da waawan dabari, i d'a sege, i d'a yanqa. I ti: «Hindinke Dijə, a do Taabunke Dijə, a do Luttunke Dijə, a do Majinke Dijə, a do Saamidugunke Dijə, a do Xorojonke Dijə. Dijə ke be ga da Hindin gallun kanda, kame do siinanlen baane, a ga da Xorojo gallun kanda, kame do siinanlen baane. Maama Dijə, yaali an ken mungu Manga waatu ku jeri yi ya ba? Waatu ku be gan fasu Wagallenmen dannja hanju na baane xatti. A nta Wage renme fatana kalla, xa a wa Wage renme fatana monmo.» I ti: «Yaala an mungu Manga waatu ku jeri yi ya ba? Waatu ku jeri be gan fasu Wagallenmen da setu si baane xa yi. A nta Wage renme kumana kalla, xa a w'a kumana fiira momono».

A koota i da Dijə seese, i d'a kija waatun jeri ya. I d'i kittun deebi waatu ku jin ḥa, i d'a suusa a yaaxon ḥa, yaaxo ku ja wallaana diinanta walli fana. I d'i kittun deebi waatu n jin ḥa, i d'i suusa torun ḥa. Dijə torun ja mukkaana diina mukki fanan ḥa. I d'i kittun deebi waatuku jin ḥa, i d'a suusa taanun ḥa, taanu ku ja saabudun sikkaana diina sikki fanan ḥa.

Diňa Xayamanganke Xiisa

I d'i kittun deebi waatun jin ɳa, a d'a suruba, neenen ɳa safaana diina sefe fanan ɳa.

Diňa yelijen d'a wulle

A koota Maama Diňa, a sinme do sikkaran ɳa. A da sikkaaran wasa. Ke be ga sikkara ke noxo, a koota, sooninka xoore saxanjinme ya ni. A da saxanjinmen bagandi, a d'a wara dojan kanma. A ga xiribe yeliŋe ke yi, yelijen d'i soomon kini kanmun ɳa, kanmun toxo jiidundireene. A saage xiribene yeleŋe ke yi, a d'i soomon kini kanmun ɳa, kanmun jiiburufuuse. A saage xiribene yelijen ɳa, a d'i soomon kini niijne, niijnen da sokki burun fuusa.

Ken koota wullen wa do Diňa batte, wulle ke toxon ya ni Dundunduxutiine. A ga xiribe wulle ke yi, wulle ke ga bifi niijnen ɳa nan xaaru, niijnen xollakiribooxe. Jinna ke kanman yaxare be ga da Diňa gooti, niijnan kirun d'a ken raga saran sigo neri.

Diňa do jinna yaxaren renmu

Ken koota, ren yaxaru naxati wa jinna yaxare ke maxa gide ke noxon ɳa Dooraaga. I ga dalla taaxen di, i jaabi nan ti: «Ah wurugayi xan baane yan bogu Kuru Geden ɳa. o ma komo yaxaren xa wa no. O ma daga ken du xuranden ɳa, a dagaye do saasa naxa, wucun laato, sannun laato, dinmon laato, ken bire o nta telle o ma fi tu?» I xusu naxati d'i kittun barati

me kaane. Wuru sigi, wuru sigi, ma i ga riini Kuru Geden ḥa Dooraaga.

A koota i d'a ni Hindinke Diňa, a d'i bajanlenmon wa Kuru Geden raqen ḥa Dooraaga. I da salaamun dabari. Komo yaxare ke w'a yi n'i kittun filli faraaxu i raqen ḥa.

Xusu ku naxati, i ti: «Anhan! Man d'o ku ma toni a ga m'a kanbu?» A ti: «Ke hadamaren setaane ya ni.» I teje Hindinke Diňa yi, i ti: «O w'a muurunu an maxa, an na duruxoto an n'o ma bagandi niijan kiru ku do me naxa. An yaaxe nt'a yi, konpe, jabaren w'a yi, a jabaren tooranten ni. Ken ya saabu da, hadamarenmen ga bakka nan ri fankaran kati sellan ḥa. Sakkati niijan kirun do me naxa. Ken biten d'a jabare, xenpa nt'a yi. Wucun laato. An n'o saaxa bagandi niijan kirun do me naxa. O xusu naxati o wa jaana an da futtan yaqu.» Maama Diňa ti «La!» A ti: «Lallala.» Manga Turuňu ku naxati ti: «Hindinke Diňa.» A ti: «N naamu.» I ti: «Hadamarenmen balla digaamen ḥa ya, digaame ke be a ga facari, an ga d'a wure tu. Xa digan muumen ga na kon'an danja, a nta balla an ga m'a wure tu. Xusu ku naxati be ga ti an n'i ma bagandi niijan kirun do me naxa, i xusu naxati saaxe faabe, i w'a jaana an da futtan yaqu yi ti i nan takk'an danja ti wagandigaame yi.» Diňa sefe do xusu ku naxati, a ti i nan sefe ti wagandigaame, digaame be ga nta gilli.

Diňa da xusun naxati takkindi

Xusun naxati ti: I wa takkini ti wagandigaamen ḥa xo boli bite gan kasafu, an ga na sadaxan doronman r'a noxo, an ga daga taaxu konpon kaanen di, konpen na bite ya, boli noxon na bite ya. An ga nt'a noxo ke du xurana. I na takk'an da ti wagandigaamen ḥa, xo boli bite. Maama Diňa ti «La!» A ti «Lallala!» A ti: «Wagandigaamen nan xas'a yi ti kame do siinanlen baane. Baawo boli ni bite ya, konpe ni bite ya. Xa gell'an ga ma fes'a yi konpen noxo, an ga n'a kara, an w'a d'i noxon su du xurana.» A ti: «Sefe ya ni, sere ra g'a koono d'i haajun ḥa. Haaju ke ga na siro an ra ga bakka.» I ti: I wa takkini a da ti wagandigaamen ḥa xo harin fitaqe a ga na kut'an maxa gunne saaxasoronbe, an ra ga ntax'an faajun sirono an ga ma ri kaanun ḥa. Maama Diňa ti: «Wagandigaamen nan xasa a xa yi ti kame do siinan ren baane. Baawo farin fitaqen ga na kut'an maxa gunne, an ga na gada yinmun wasa n'i ḥa kacci yaaxa baane, an ra wa farin fitaqen gengerene an ga riini kaanun ḥa.» A ti: Sere w'a xa koono d'i haajun ḥa. Haaju ke ga na siro an ga bakk'a xa yi.» I ti i wa takkini a da ti wagandigaamen ḥa. A ti: «Wagandigaamen na xo manni?» I ti: «Wagandigaamen wa xo dollen ga na ro yiran xullen ḥa, an ga n'a wanqi a ga nta bakka a yi.» Maama Diňa ti: «La!» A ti: «Wagandigaamen nan xasa a xa yi ti kame do siinan ren baane. Baawo dollen ga na

ro yiran xullen ḥa, an ga n'a waqi a ga kori bakka a yi, an ga n'a ro gara maajon ḥa, a su wa finana. A ti a xa ni sefe ya, sere g'a xa koono d'i haajun ḥa, haju ke ga na siro an ra ga bakka a yi.»

Xusu ku naxati ti Maama Diňa: «An na wagandigaamen k'o da, o na takk'an da ti wagandigaame, ke be ga nta gilli.» A ti: «O ku hadamarenmu maxa, fo wo fo ga na joxi njije ke yaaxen kanma, an ra w'a kanmaraxoorono. Xa ga nta jin ga na joxi, a ra nta kanmaraxoorene. Gell'axa kun jinnanu maxa jin ga na joxi a ra ga kanmaraxoorene?» I ti: «A ra nta kanmaraxoorene.» A ti: «Wagandigaamen wa xo ji joxinte».

A ti: I na wagandigaamen fillanden ko axa da. A wa xo duna fo wo fo ga na mex'o ku hadamarenmu maxa, ji g'a wanqini. Xa ji ga na mexe, fo wo fo su ra nt'a wanqini. Gell'a g'a ni i kun jinnanu maxa jin ga na mexe a ra ga wanqini? I ti: «La!» A ti: «Ayiwa axa na takkin da ti wagandigaame yi xo ji joxinten do ji mexente.» Xusu ku naxati takki ti wagandigaame yi kamane Manga Diňa danja a koota, xo ji joxinten do ji mexente.

Maama Diňa sefe ti manni yi a koota? A sefe ti yeliňe ke yi, yeliňe ke d'i soomon kini kanmun ḥa, a jiidundire. A sefe ti yeliňen ḥa, a da soomon kini kanmun ḥa, a jiiburufuuse. A sefe ti yeliňen ḥa a koota, a d'i soomon koyi njije ke yi, njijen da sokki xayen fuusa. A koota a sefe ti wulle ke yi, wullen bifi,

Diňa Xayamanganke Xiisa

nan xaaru. Niijen xollakiribooxe. A da kaman yaxare ke goxi n'a wara dojan kanma. Xusu ku naxati saaxe faabe, i xa maxa ja ganjalla Wage yi. I ma ja waga lanpunto yi, kankomonnen ma kun wagu katu. A koota i xusu naxati i ga takk'a da ti wagandigaame be, i da digaame ke bagandi ti i yaaxe yi.

Diňa da xusun yaxi

Xusu ku naxati, i sooman ya ni Jangana Boori. A da Jangana Boori futtun katu, futu ku ja futtu sironte yi.

A jiidi ti ko baane? Sirin Fana Xiine Banmaasi. A garankan janmu, o t'a da «Xoroxosi». Iyo tunkanlen janmu ke gaben ni. A bangaye siina neru, Xayamanga renmun kafi me, i d'a xa taaxundi, n'a tirindi wagandigaame yi. Ken Wage ti wagansefen nan xas'i ke yi ti kame a do siinanlen muumu. A koota, i da koosin wutu, na sagalanmen gangen wutu, na xolanlenmen wutu n'i kin'a yi, na gina dunben kin'a yi. A ja Wagollenmun da laadan kanqillaana. A ga n'o saga, a garankanmaanu ku, o na ti i da «Xoroxoosi». A ga n'o saga, a tunkanlenmaanu ku, o na ti i da «Tunkara». A koota janmu ke gaben bogu no, xa a su ra nta konini.

Ken dangi falle, i da Xatanaboori xa futtun katu. A xa futtun ja futtu sironto yi. A xa jiidi ti Sirinfilla Xiine Suxuna, a xa bangaye siina nerun ga tinme, i

d'a xa taaxundi Kunbi Ma Bara Xoro, n'a xa tirindi wagandigaamen ɳa. A xa ti wagansefen nan xas'i ke yi ti kame a do siinanlen baane. I d'i xa faayi a koota, na koosin wutu n'a kini fo yi, na sagalanmen gangen kin'a yi, na ginanlen dunben kin'a yi, i d'a xa ja laadan kanqillaana. Yogoni d'a kuuni ti garankanjanmun ɳa, o ti i da «Suxuna Jatakoror». Ku beenu ga toxo Tunka Renme, o ti i da «Suxuna Manga Renme». Janmu gabe bogu non xa yi, xa a sura nta konini.

Xatanaboori xa yaaxidon ya ni Sinjandunbu Xuso, a d'a xa futtun katu, futtun ja futtu sironko, a xa jiidi ti Maama Saxajiginme Baraaji. O d'a xa kuuni, nan t'a da «Saaxega Baraaji». A xa ga bange, i d'a xa taaxundi Kunbi Ma Bara Xoro, i d'a xa tirindi wagandigaame yi, a xa ti wagansefen nan xas'i ke yi ti kame do siinanlen baane. Xa ken Wage ga bangene koota be, a do taagumansun ri. A ga riini, xatti xayen ya n'a teyen ɳa, xatti malacen ɳa a noogen ɳa. A ga da xatti xaye ke tifi, a bogu a ja tiga xaye. A ga da xatti malace ke tifi, a bogu a ja soxo fo tanan ɳa. Xa ken fe, a do taagumansu beenu ga ri, a teye ke kitte a koota, bunan do mexen ya n'a yi, a nooge ke kitte a koota, yillen gundon ya n'a yi. A do ku yan ware ɳijnen ɳa. I ga d'a xa tirindi wagandigaamen ɳa, a ti wagandigaamen yan xas'i ke yi ti kame a do siinanlen baane. A xa garankan janmu, o da kuuni ti «Sunbunu Wasamaxa», nan ti «Saaxega Baraaji».

Non dangi falle, Siňandunbu Xuso, a xa yaaxidon ya ni Xusu Kaajan Kaaja, i d'a xa futtun katu, futtun ja futtu sironto. A yan jiidi ti Jaabe Siise. Toroosen Banna Jaabe, Faliilen Banna Jaabe, Xaalisin Banna Jaabe, Kanjen Banna Jaabe, Soron Banna ni Jaabe Siise ya. A wuyun ga kije siino neri ya, i d'a xa tirindi wagandigaamen ḥa. A baane yan kite Diňa renmu ku yi, a ga ti i ke yan xasa wagandigaamen ḥa ti kame a do siinanlen baane.

A koota, Xayamanga renmun da me yaaxon faayi, i toxo gundana. Maxansefenden gabo. I tere na me sagata. I ti: «Jaabe da digaame ko ke yi, Diňa renmu ku sikki be ga ni soomanun ḥa, i m'a ko de. Xa taagumanse be ga koni, a n xawa a jiini ke Jaabe ya yi. Baawo a ken d'a kita i haqilen ḥa nan ti i ke n xasa wagandigaamen ḥa kame a do siinanlen baane. Ken bire xa r'o na Jaabe tirindi.» I saage Jaabe xilli n'a tirindi. I ti: «Jaabe!» A ti: «N naamu!» I ti: «An ti an nan xasa wagandigaamen ḥa kame do siinanlen baane?» A ti: «Toju.» «Ayiwa,» i ti: «ken maana?» A ti: «O ga taaxura be, o taaxura feti yere. O gan xawa taaxura be, o ma non kita.» I ti: «Jaabe Siise!» A ti: «N naamu!» I ti: «O nan xawa taaxunu minna yi?» A ti: «O nan xawa taaxunu Kunbi ya yi.» I ti: «An wa Kunbi noqu tu ba?» A ti i nta Kunbi noqu tu, xa muuru ya na kita noqu tu. Xa i tuwaaxun w'a di nan ti karadigijanban wa Kunbi, tuunen wa Kunbi, xalihaanen xa wa Kunbi. I tuwaaxun w'a di,

laxaburen wa Kunbi. Ken bire, «O gilli ya, o na Kunbi taaxuran muuru. O siro ran na non ya.» I ti: «Axa da kamane Manga gujan kini Jaabe yi, a ya fo ni. A ya ni Xayamangamaranda. Axa n'a labon kin'a yi.» A koota, labo ke toxon ya ni «faxala». Wage renme be ga n'a ni toorini, ken faxala yan kinini an ɳa. I da labon wutu n'a kini Jaabe Siise yi.

Kunbi muurunde

I da kootan kutu na Kunbi taaxen muuru. I ga joppe na ke be wari, xalihaanen ya ni. A ti i ke nta Kunbi taaxuran tu. Xa i ra w'axa kipana tage fo yi, a tunka ni Alla yi ken na Kunbi koy'axa yi. Gell'a ga ma Kunbi koy'axa yi, a na katu fo koyini axa yi ken ga Kunbi koyini axa yi. I ti: «O ku na siinun ya, an ken kanpini ya. O dagana doome kan moxo?» A ti: Axa n'i batta ya. I nta laatono jiijne ke yi, i nt'axa toqo. Axa n'i faayi dagana. Axa n'a tu i ga na yanqa noqu be, axa wa karadigijanban jiini non ɳa, a wuyun wa tankabe a do siino kabi ya. Axa ga n'a tirindi Kunbi ga noqu be, a w'a koono axa da.

I da xalihaanen batu ma i ga riini karadigijanban ɳa, i ga da salaamun ja karadigijanban ɳa, i bogu ti moxon ɳa a da. A ti: Baasi fe, axa ga Kunbi ya muurunu, i ra wa Kunbi koyini axa yi. Xa de! Dullen ya n'i ke yi. Axa yaaxe nt'a yi i saareye do saasa naxa tankabe a do siino kabi, i fate ke faayi yinte yinme nt'a yi, i ra ntaxa dagana fo muuru dulle

sababu da. Axa na fo kin'i ya, i ga fo be yigana. I ti: «O na manni kin'an ḥa?» A ti: I ke ga ke be mulla, axa na sillen yeeru tanmi buttun d'i sondomu kin'i ya. I ti ken seye nt'i di. Fayida i d'a naaga ma i ga riini sigi sillen yeere yi siine su. I da sillen yeere ke kari, i d'a butten kin'a yi, n'a sondomen kin'a yi. Karadigijanban d'a yiga ma a ga fakka, a yonkin ri.

A ti i n'i batu. A beere, i d'a batten batu ma i ga riini tuuna yugu xasen ḥa. I da salaamun war'a xa yi, nan dantax'a da. A xa ti baasi fe, xa i ke yinme nta Kunbi noqu tu, ga nta Wagadu laxaburen wo, i n'axa kij'a yi.

A ware i kaane ma a g'i kijana laxaburen ḥa. Laxaburen xa ware i kaane ma a g'i kijana Kunbi ya.

Xayamanga renmun do biidan tefundi

Ken koota biidan wa Kunbi, yinkollo jeri ya na biida ke yi, a wa geden noxon ḥa. A ga n'a ni i yinkolla fanan bagandini a wa xo yinbinxoro dunbe, yinkolla fillandi a xa wa xo kiyen finna bogunten ga moxo be, yinkolla sikkandin wa finana xo garangini maajo, yinkolla naxatande, ken xa wa xo dollen moxo, yinkolla karagande, ken faanunxene ya xo luuluiyi, yinmu ku lagare, ken yan xurana xo heeturon moxo. Xa ken yinme ga na bogu, a w'a jiini tafunde be ga a do tage foonun naxa ken waxatin yan kije. I ri, ma i ga riini sig'a yi.

I ti biidan da: I ri ya i lasamanton ya ni, i w'a mulla nan taaxu Kunbi ya, Kunbi kaman xa n'an ya. I faaba ni Kunbi, a ga ni Diňa yi, Diňa faaba ya ni Bundu, Bundu faaba ya ni Bundu Tamananke. Ken bire a ya d'i nan tafundi. I xa w'a mulla nan ri taaxu i taaxura xasen ḥa. I xa ra nta Kunbi taaxen kittu du da abada, ma a ken ya ga na kati na Kunbi ja i da fo yi. A ti: Baasi fe, i na laayidun kini me yi. Gell'axa ga na duje i laayidu xannen ḥa, siine su g'a di i ke birene hadamarenmen ya, i n'i musunu hadama ya, xa yugo fe. I birene yaxaren ya. Sefe defondaade, i lagari tafundini xusu baane ya kanma. Xayamanga renmen su na kafu me yi, baane su maxanyetunte. I n'i faayi ke be gan faranfara Xayamanga renmen su yi. I na Manga Turuňun wara xuso ke kaane, i d'a na daga Kunbi geden ḥa. Ken w'a jiini biida ke xa butu, ma Kunbi gede ke ga toxo kuusunbene. I nda lixi, laxaburu ku wa sikki, kun ga ni Manga geseru. Xuso ke na tere ma a ga ri Kunbi geden raqen ḥa. A na taaxu i korondonsin kanma. Biida ke wa yinkollo ku su bagandini baane baane, ma a ga ri jerunden ḥa. A nda jerunde ke bagandi, a wa xuso ke wuttu, n'i yinmen d'a wutu kanmun ḥa, a nta toqo sere da sanko yi Kunbi. A d'a wa yanqana geden ḥa. A wa saagene i yinmen bagandini na xuso ke koyi Kunbi su yi, a d'a na saage yanqana. A ga na ken ja ta sikkanden ḥa a ga yanqa, xuso ke ntaxa bakka. Xa a ga ma ken ja xuso be yi, xuso ke nda toxo taaxunu,

an n'a tu ti ken feti halaale. A koota Jaabe Siise do biidan tefundi ke ya kanma. Xayamanga su ya laayidu xanne ni.

Laadan kijne Siyan ዳ

I toxo taaxen di Kunbi Ma Bara Xooro, i w'a yi na laada ke dabari, ma a ga riini Siyan Yaatabere yi, Siyan Xeerente. Baawo a koota, ku beenu ga joppe na Xayamanga yitten soppi, n'a bullun rondi do me yi, kun ni Manga Jaani, Manga Xonma, Manga Berte, Manga Tanja, Manga Siise, Manga Saaxo, Manga Juwaara, i ti Manga Tuure. I ti Manga ni Siise yi. Ku yan kafi na Xayamanga yitten kutu doome, n'a bullun rondi. Gesere taqe ga nt'a di, jaxamala tana taqe ga nt'a di.

A koota, laada ke ri Siyan Yaatabere yi, ma a ga sopp'a yi. Gell'i ga maxansefenden ዳ nan ti Siyan me xusu faranfare nt'a koota, ma i ga riini taaxu na xirinden dabari, a su raqen nan gem'a di nan ti Siyan ya ni xusun su kanma faranfaroyen ዳ. A koota Maamedi Sefeduxote, a ya tanma na Siyan ዳ. A neega renmen ya ni, a taaxunu a ya da.

I toxo taaxen ዳ Xayamanga, ma Manga renmun ga da koota be ko, a ga kijneene. I d'a maxanyetu na wuyanyaaxon dabari ma fajirin sallen ga xiriini. Selijen ga sefe, Manga Turuŋun giri sigi. I toxo Siyan Yaatabere kanma i g'a jakkini. A d'i korondonsin wutu, a ware i kaane. I toxo dagana ma

i riini geden raqen ɳa Kunbi. I ga liixi geden ɳa, i kun sigi. I do waawan wa me yi. Siyan ken ri, ma a ga riini sigi geden xannen ɳa, na korondonmen taaxundi nan taax'a kanma. Gelli bitannen g'a di, ma fon du ga xurana, a ga taaxunu. Geserun ga na non faayi, i yaaxen w'a yi taaxunu, ma arabun kara waxatin ga kijene. I yaaxen w'a yi biidan ma sefe, geden ma kuusunbe. I sefe Siyan da. A ti a ga nd'a ɳi xaaxantaaxu ga ni, i ma ɳi kijene gede ke xannen ɳa. Xa i ri, baabe su g'a jaana moxo be, i d'a ja ken moxo ya. I wa korondonsin kanma, biidan ma bogu. I ma a manqanje mugu. I na manni jaana? A xa, sikka nt'i ke di nan ti mexe w'i di. Xibaare be ga geden ɳa i nta ken tu.

Turuŋun toxo tentenme, i ga fi du xuranden ɳa, ma i ga riini geden xannen ɳa. I d'a ɳi biida ke yinkollan wa saqa, kaafanjanan wa saqa a tatten ɳa, tefu ta tayen wa saqa a tatten ɳa, xaalisin doronman wa saqa kaafanjana ke kanma. I ti: «Siya!» A ti: «N naamu!» I ti: «Fo nt'an ɳa. Biidan yinkollan ya faayi saqa, o nt'a tu sere be ga d'a kari. Biida ke yinkollan kutira, a da digaamu ko, i ma kite nan faami. A ti: «Xayamanga, siino neri, siina kendento neri, dinmanu neri, dinma kendento neri, haqatinu neri, haqati kendento neri, sannu neri, sanni kendento neri.» Biidan yinmen kuti ke ya kanma. Sefe ke yillen maxa kare. Xa haqilun d'a tinmandi.

I ware Siyan Yaatabere kaane, nan ri Daadonke Manga sagata Seega Ma Sellero. A ya na tunkan yugaaxun ḥa a koota. I dantaxi Daadonke Manga da. I t'a danja: «O daga, xa o d'a ni fo da biidan kita. Yogo da biidan yinmen kutu.» Xayamanga su ware me di, i da killen wutu na non fanfa. I daga ma i ga riini na biidan yinkollan ni, na kaafanjana ni, na tefu ta teyen ni, na xaalisindoronman ni kaafanjanan kanma. I da biida ke yinkollan do yokku ku wutu, i d'i ri. I ri i kini Daadonke Manga yi Kunbi Ma Bara Xooro. Daadonke Manga da gagon gangu. A koota i da taballen katu, Xayamanga su da me ni.

Daadonke Manga ti: Aahan kon da biidan kari? I bega da biida ke keri, o wa ke do ke ḥaan'an danja, baawo o d'a tu yugu siren ya ni a kaman ḥa. Fo na santi doore a na ti i ke ya ni. I na ti: An ga da kari ti labo be, a w'an maxa ba? A ga nt'a maxa ken sigira, a na ti a wa kan di. A na wuru dagana a wutu, a na ri. I na kaafa ke ḥanan wutu n'a kin'a yi. Yogo xallen na kori roono, yogo xallen na ro xa a nt'a fakka. I da kiyen muuman ḥa kundun ḥa, ma fi falle i ti: «Axa nta Maamedi Sefeduxote fi tuunu, baawo a ken ma wari batu ke di, a xa ya tanman na Siyan ḥa, o m'a wari, axa da faare den'a xa yi.»

A koota Maamedi Sefeduxote ma ni Jaamera Soxona ya. I da faaren war'a yi, a ri. A ga riini, a d'i yokku ku ri. A ga ri a ga kuunindi, i ti: «Yogo yan da biidan kari, a kaman tefu kiren faayi, a

labunjanan faayi, a xalisindoronman faayi, o ga n'a kaman tu, o wa ke do ke jaana a danja.» A d'i tan ro tefun di a gem'a yi. A da doronman ro i kitte a gem'a yi. A da kaafanjanan ro a di a gem'a di. I ti: «Maamedi Sefeduxote yan da biidan kari, saasa ke, Alla ga n'o toxo, o nta Maamedi toqo. Baawo a da Xayamanga bonondi.»

I da yinme fag'a di. A koota sinlen yaxare w'a maxa, a wuyun wa xaaxu segi, a ma ji joxi. Si su nta Xayamanga an ra ga si ke faraxatta n'a kita, a ga ma ja a neega sin baane yi. Maamedi da si ke kit'i maxa na xirixen r'a yi nan setu.

Xayamanga d'a fanfa. A nda daga ma a ga laato, a na sigi na Xayamanga renmun terinka ma i g'a ja xo i wa liixin a yi, a na bog'i wure. Neege ke n'a xata ma a ga d'i kitten sax'a kanma, a na ti: «Maamedi, daga. Si su nt'an si ke kitta wuruta di, ma a ga nt'in si ke ya, a yan d'a saara. Xa in ke nt'an ragana in g'an kinni xonnon ɳa.» Maamedi na fo kaf'i tan ɳa, ma Xayamanga renmun ga tanpini, i saage riini.

Daadonke Manga t'i danja: «Baasi nt'a yi. Maamedi da ke golle dabari, xa keeta a da yere wara, o n'a faayi o ga feera be kitta.»

Jaamera Soxona da Xayamanga wutu

Alla d'a ja biida ke langanden ga da siino jneri
be ko, siino ku jneri noxo, kanmen ga n'a fina
Xayamanga, fanken yan riini. Ji nta tollini non ja.

Jaamera Soxona, Faara Sooge, Faara Miine, Faara
Mindixe, Ginjanme Giire, Saano Kabi Wage Jaamera
Fade, Saani Xooro Kabi Wage, Jaamera Fade, Xoobo
Kabi Wage, Xoobon Funsu Kabi Wage, Jaamera Fade. I
kafumanten wa xo tannaxate a do naxato, naxaton
n'i kuma, Jaaguraaga Tanbankoli Bansinnagume. A
ni Fada xoro ku naxati ya di. Xayamanga renmun
kafi me yi, a ri sigi. A ti: «Daadonke Manga!» A ti:
«N naamu!» A ti: An do Xayamanga renmu, i ke
Maamedi ya ni Alla baane, Maamedi baane. Ren
bononten ya ni! A neega renmen ya ni Siyan ja, a n
linj'a da, a tanman w'a di. O su tefundi xannen ya ni
ke, Alla kiiti Maamedi da ke dabari. Xa biida ke
langande be ga koni, siino ku jneri, i ke wa sikki ti
Xayamanga naxafan ja, naaxamen do yaraxate. Ken
wage yan sigi ti Xayamanga naxafan ja naxamen do
yaraxaten do suxubanfo, ti i na Maamedi yonkin tox'i
da. I da Maamedi Sefeduxote yonkin toxo saaxen
da. A Ma ni bannan ya.

Ken bire haadamarenmu, an ga d'a mugu ti
sooninkaaxu, an gan xawa n'an naxanen siiti do ke
be ken ni jopperan ya, an na ken tu. Ken bire i toxo
tefunde ke noxon di taaxen ja.

Fada xooron naxati

In ga da sefen wara Jaamera Soxona ke be yi, a koota o toxo taaxen di. Manga renmun faqe, laayidu ke be g'o naxa, ken ni kaarisa an ken sigiran ni ke ya, a wa xo o ga taaxura ke be yi lenki. An ga na ri kafo su yi a yinmanken g'i dura. Xayamanga haqilun ga joppe wullini, o ga da fo be ni beere. I do ke ga dagana kille yi.

O na ti kun ni manni? Fada xooron naxati. Fado ku yinmanken ni ko baane? Fuguccu, a do Fagacca Juru Fallanaani, Fallan Kacci Warante. O ti kame ni Silla, xa Dunbe Maxandunbe renme Sillan fe, Fooro Maxan Namante. A xa bogu Maama Dinja ya. I xosi ti «Dinja Silla». A taaxu tunbu dumun ja Jaayisiga. Ken koota, kame do si gumu baane w'a maxa, kame do taamaxi baane w'a maxa. Xa a ni kurini ko da? Daadonke Manga ya ni. A wa Sega Ma Sellero Dinja ren banna Jaabe xooni. Fado ku fillandin ja kan baane? I fillanden ya ja Ibrahima renme Jaamera Soxona Faarasoogen do Faaramuuja, a do Faaramindiixe, Gijanme Giire Kame, Saano Kabi Wage, Jaamera Fade, Saani Xooro Kabi Wage, Jaamera Fade. Xoobo Kabi Wage, Xoobon Funcu Kabi Wagen Jaamera Fade. I kafumante tannaxate do naxato, xa naxato n'i kuma. Jaaguraaga Tanbankoli Bencin Naagume. A ma ni Bencin ya. A koota, Fado ku i fillandin ni ken Wage ya?

Fado ku sikkandin ja kan Wage? Fadon sikkandin jan ya ja Saato renme Gumaane Fade. Kame si gumen yan j'a xa maxa, kame tamexe w'a maxa. A xa ji kurini ko da? Kamane Manga ya ni Sellero. A koota, ken Wage xa sebetinten wa Xayamanga. A ya ni Fadon sikkandi. Konponraqe be ga booxe bakka a yi, ken ja gesere. O d'a kuuni nan t'a da «Muucu Yaaresi». An ga n'a ji gumaanenun mundunu an n'i mundunu Nara banjen ya.

Fadon naxatanden ja kan baane? Maxan Tangan Dafen renme Baadenba Mara ya ni. Kame si gume j'a maxa, a xa ji kurini kamane Manga ya da Sellero.

Daadonke Manga toore

Koota ri Wagadu o ga taaxen noxo, mexen binne kaafan ri Xayamanga renmun ja i d'a kini Daadonke Manga yi Sega Ma Sellero. A koota, a d'a koyi Manga renmun ja, sinmaano a do sinmaanon sinmaano kandanto a do kandanton kandanto. I xa d'a wutu, n'a kini Manga Turuğun ja. Geseru ku ti: «An kini kan Wage?» I ti: «An kini Abrama renme Jaamera Soxona yi. Baawo tunke be ga ni, du maxantunke ya ni. Fonnansiren ya ni Waga kaarinte kaarinte xa ya ni.» A koota, a yan faranfara Xayamanga renmun su ya. A nta kanna, a nta jootini. A ga n'a ji an jon sefe safana, a nt'a safana an falle abada, an taaxunten ya ga fe. A nd'a ji an toju koono, ma a ga n'a ji an gaaren koono, a nt'a koono abada n'a ji

axa yaaxon taaxunton ya ga nta me yi. A n'an toju ke ko, ma an butte ga mure. A na gaarante ke gaaren ko ma ji ga wur'a wure. A koota i ti i na mexen binnen kaafan kini ken Wage yi. I d'a wutu i d'a kini Jaamera Soxona yi.

Ken dangi falle kiren kaafan ri i d'a xa koyi Manga renmun ḥa. I ti an kini Jaamera Soxona yi.

Ken xa falle jaxawallen kaafan ri i d'a xa koyi Manga renmun ḥa. I ti an kini Jaamera Soxona yi. Ken falle mannin ri? Jiba gondaraanen ri Xayamanga, i d'a xa koyi Manga renmun ḥa. I ti: «An kini Abrama renme Jaamera Soxona. Baawo tunka senne, tunka kaarinte ya ni.» I d'a kini xuson do i konbon kinna Birama Fade yi.

Ken dangi falle jiba xurungun binnen ri, i ti a xa nan kini Jaamera Soxona yi. Sefe dofonde xuson do i konbon ri, i d'a tunsi Daadonke Manga yi, Sega Ma Sellero. I ti a n'a kini Wage yi. A koota a ga da Manga Turuğun kafu me yi, i ti a xa kini Abrama renme Jaamera Soxona ya yi.

A dangi falle kanje kaafan ri Xayamanga i ti a xan kini Abrama renme Jaamera Fade.

Sawannen xibaare

Ken falle sawannen ri. Sawanne ke yogo ni ti sawannen ta xannen ya ni, yogo ni ti a safanten ya na sawannen korobincen kanma, nan ti Tanbeqe, Baajanxe, Baanantabajanxe, Wakkanne Saaxo

Gurudanmera, Xara Siri Walla. I ti Wakkanne saare Madiga, a xoro Madiga, a da xaron kutu Madiga, a da xaron jaba Madiga, a da yugu xooranjinmun sikki wutu Madiga. Madiga xaton koota, a da yugo raga, a yugu raganten da yugo raga. A koota, i ti i w'a yugu ranganten jalagini. A ti i n maxa i ke jalagi de! I na Dindin Saaxon renme Wakkanne Saaxo ya jalagi. Baawo Dindin yan da Kaafan saara, Kaafan da Wakkanne Saaxo saara. Madiga si bononton koota, ken ga na yugu raga, ken yugu ragante ga da yugo raga, i nta xawa n'i ke jalagi. I n xawa n'a ya jalagi, baawo yugu darixaaya ya ni. Tanmu tanmi xara baane, xare ke nta jnungunu, a nta maaxini, billa a na xose. Ke ya safanten na sawannen korobincen kanma, tuwaanon koni moxo. Tuwaanon yogonu xa ti sawannen korobincen ya xanne ni. Korobincon do sefo beenu ga gilli i segenton d'i yanqanto, kun ya ni ku yi. Ke digaame xa ya sahanten ni.

Ken bire i d'a xa koyi Daadonke Manga yi, Sega Ma Sellero. A da Manga renmun kafu me yi. Xayamanga taaxu, i d'a koyi sinmaanon do miiraanon ḥa, n'a koyi haqila siri gumun ḥa. I d'a wutu n'a kini Manga Turuğun naxati ya. I ti: «An xaw'an kini ko yi?» Turuğun ku naxati ti: «A xa n kini Jaamera Soxona ya yi. Baawo tunka senne ya ni, tunka kaarinte, tunka jon sefa, jon falla sefa fe, dumaxantunke.»

Daaru, toxon ni xobe fon ya. Ke yan d'a taga Jaamera Soxona da, xa a fo fe. Sere kite kafo ke noxon di, gannin soron ga tini «taaranline», lenki soron d'a xurandi, o ti «munaafaxi». Ken bire fatantefun ya na soron su tan di, garankon ya na a goolini. A d'i naa fatantefunu ku kaccun sefindi t'i raxan jin ḥja, na killen wutu. A ga ri Wakkanne Saaxo yi, a d'a kuuji. A ti: «Wakkanne!» A ti: «N naamu!» A ti: «Jaaxa Wage renme nta Manga, Wage renme nta Kunbi a ga ma ja Abrama renme Jaamera Soxona ya yi. Wagon kuttu, haari i saaxanu ga nd'i kara fanko yi a yan fasu i da bireyi dufurun ḥja. Wagollenmun kuttu hari i saaxanu ga nd'i ja foron joqe yi, ma i ga d'i wanqi Xeccixaaro, ma Xaara budanto, ma Suntun Sillado Namananguufa, ken gan fas'i da ku bireyi furu yi.» «Eh!» A ti: «Gesere mani xa n sare?» A ti: I ke ri ya, i ḥja sinmana tunken ya n'i maxa, tunke be i ra ga sikki botun di, i g'a fin koono. Xa i d'a ni jaaxa an ma ken tunke baga. Tunken ni Jaamera Soxona ya yi. I ri ya an n'i yokkun kin'i ya, i wa saagene katta Jaamera Soxona yi. Iyo! A ti: Maana be ga ni an na ken ya koono i da. Ken bire: sirofoonu beenu ga ri Xayamanga, i ga d'i kini Daadonke Manga, Sega Ma Sellero, nan ti a n'i kini Wagallenme yi, Daadonke Manga ga d'i koyi Manga sinmaanon ḥja a koota, sinmaanon ga d'i kini geserun ḥja, geserun ga ti i n'i kini Jaamera Soxona yi, Sega Ma Sellero, a d'i ko baane baane. A ga d'i ko nan duguta, m'a ga riini

nan kije sawannen ዳ, sawanne ke korobincen xannen ga ni a ken Wakkanne Saaxo ya toxo. A ga ti «Taubex, Baajanxe, Baajan Tabajanxe, Wakkanne Saaxo, Gurudanmera Xarasiri Walla». A ga saare Madiga, a ga xooro Madiga, a ga da xaron kutu Madiga, a ga da xaron jaba Madiga, Madiga xaton koota, a ga da yugo raga, a yugu raganten ga da yugo raga. I ga ti i wa ken yugu ragante jalagini, a ga ti i n maxa i ke jalagi. I na Dindin Saaxo renme Wakkanne Saaxo jalagi.» Sawannen korobincen wutunten d'a yanqante a digaamun ni ku ya.

A ti ken bire i ga d'a xa kini Daadonke Manga yi, a xa ga d'a koyi Manga renmun ዳ, sinmaanon do miraanon do haqili siri gumun ga d'a kini Manga Turuñun ዳ, i ti an kini Jaamera Soxona ya yi, Sega Ma Sellero. Baawo tunka senne ya ni, tunka kaarinte, tunka jonsefa, tunka jonfallasefa fe. Ken bire a xura i danja nan ti: A ya ni tunkallenmen ዳ. Axa kun tu, tunkan toxon ya n'axa yi. Naxamala be ga n'axa batu, a ዳana muumen ya. Baawo an ga na xaaxanten batu su, an ken ga ዳa naxamala, an ga saako wo saako, an n'a tu an ዳaraaxu ke d'an saakoye ke wa dagana do jin ዳ. «Ah!» A ti: «Ke yan d'an tooro?» A ti: «Yobo.» A ti: «Ken bire daga, an n'a ko Daadonke Manga da Sega Ma Sellero, ti i ke Wakanne Saaxo ti i ma ti fo tana de! Xa sawanne ke be ta xannen ga ri ti i toxon ዳ, a ga d'a kini Abrama renme Jaamera Soxona yi, sawannen ga

na kira Jaamera Soxona maxa, Daadonke Manga yinme nta kirana Kunbi, sigaali Jaamera Soxona na kira Sellero. I sawannen n'i ni. Ken bire, sere kallaanan toxo be g'a falle daxanme nt'a yi, giya nt'a yi. Xa a ga n'i yaaxon juqi taqon ga juqi do ke be batten ja, a ga ti i nta sirono ken falle, soron wa ken dabarini de!

Faaren ga ri a ga dantaaxi ti kundu, Manga renmun toxo taaxunu me kanma. I ti: «Daadonke Manga.» A ti: «N naamu.» I ti: «Koni seren nan maxa sooxo xullaanan ja na legaanan toxo.» Ken bire soron ma ni kanna, xa i ni yaagunu. Yugo be g'an niini gunnen ja, an d'a ga na me ni kaanun ja, biiru ku wure, yaxarun naxa, an nt'a mulla an yaaxon d'a yaaxon ga taaxunu me di soron naxa. Axa yaaxon ga gemu ta baane su, an w'an yinmen jimindini. Soron ni yaagunu a bire, xa o ma ni kanna, lenki yugo be g'an niini gunnen ja, axa nda me ni gunne, an baane d'a baane gunne, a ga tini donbi an wunon di, an g'a bagandini n'a fanama an yinkolla, an d'a ga na me ni yaxaru ku naxa lenki, axa yaaxon ga na gemu ta baane, fillandi a fina wa sefene. A wa tini: An n'i faayini ti ke faayindi kitte yi manni? Daliilu be g'an maxa an xa nt'a ko in da. An n'in do manni naxa? A nt'in niini yere, a nt'in niini Nooro, a nt'in niini Xaayi, a nt'in niini hari Bamako, hari Pari an ra nt'in ke da. Mannin da ken ja ? Yaaxallo. Ken yaaxallo giri kan ja? Nasaaran ga

yanqa xacca do mayeli naxa, a ga da gollen katu non
ŋa, a ga ti tulamemusosu ti taron do bennen su ya n
baana ke yan da soron yaaxon ro me di. An ga d'a
wari yugaaxu feeran d'a dabarun ga neme, nasaara
yan d'a ŋa. Baawo daaru o ga ni baribaraaxu be yi,
in ga katt'an da, in n'an karini ya, in ma n'an
yaagudini.

O ni me karini, xa o ni yaxini me da a falle. O ni
me karini, o ni me kaanun dabari a falle. O ni me
karini, o ni me sunkana a falle. Xa lenki an ga n'a ni
an ga yugo be do yugaaxu naxa, gell'an ga n'an
yugaaxu ke gaag'a yi, wannasaaran ga da ku beenu
duran dabari n'i wara, i ga ni poliisinun do
sandaramun ŋa, i nt'an karini. I n'an ragana ya, n'an
xoodo kari gidin tageyen ŋa, i n'an yaagundini ya.
Hoore wa kanna yaagu yi.

Ken bire Daadonke Manga, feera ŋa sawannen ŋa
an n'a saagandi katta Wakkane Saaxo yi. Xa ken ga
fe a ga da ke be ko sell'a ra g'a yi an ken w'a tu, o ku
w'a tu. A ra ga nt'a yi, o ku w'a tu, an ken w'a tu. A n
maxa Wagadu taaxen girindi i batte.

Daadonke Manga da faaren deni Jaamera Soxona
yinan ti: An taw'a di a na sawannen riiti a fo fe,
Wakkane Saaxo ya fo ni.

Jaamera Soxona koota hooraaxu xote, yere
wuraaxun xote. Daaru hooro ku na kallen ya fasono
yaagun ŋa. A ti i n daga i n'a ko Daadonke Manga

da, fo be ga da sawanne ke terendi n'a kija i ke ka ke di, fo wo fo ra ntax'a bagandini n'i ke toxo yonki di. Ma kallen ga na ja. Faaren saage riini a da ke ko. Ken koota Wakkanne Saaxo da Kunbi su kirandi sikki xo baafintanmen ga kiraana doppene moxo be. A su wuyi sikki i tan doron yugon kanma xo baahintanmen ga wuyini sikki moxo be. An nt'a mukku Manga geserun ja, naxan renmun ga a konno digaamen di nan ti: «Bado sajan man d'i bado bure saja man d'i Jaamera Fade.»

Ken koota Jaamera, fin ga xoto, a gonge mani ya? A gonge gunnen yittun ja. Gunnen yittun d'a deema ti bunnun do tanmu. Yittu sikki yan bara. Kun ga ni kuje, gonge, sarahate. Wagellenmun xosi ku ya ja xoserantanfo. A giri do Jaamera ya yi.

A koota, Jaamera gonge badon ja, badon toxo siimisaamene, a koota a gonge killen ja, killen toxo baataran saqa. A koota a gonge fanjen ja, Fanjen toxo baataran yaayini. A koota a gonge mani ya? A gonge gunnen yaaton ja, gunnen yaaton toxo xandunxarabacca. Ken koota Jaamera Fade, Faara Soogen do Faara Miija, a do Faara Mindiixe.

Ginjanme Giire Kame Saano Kabi Wage, Jaamera Fade. Saanu Kabi Wage, Saana Xooro Kabi Wage, Jaamera Fade. Xoobo Kabi Wage Jaamera Fade. Xoobo Funcu Kabi Wage, Jaamera Fade.

O d'a ko falle nan ti i kafumanton ni tannaxate do naxato, naxato n'i kuma. Jaaguraaga Tanbankoli

Bancin Na Gume. Ken bire giya wa saraaxu yi. I ga ti «Kaati fulaane kaati kunda, hooren ya ni.» Kallen n'an kitana ya na ken hooraaxu toxon tox'an የ. Baawo an ga d'a mugu i ga ti «kaari ni hoore», a hooraxu ke nta sebetini abada ma a nan የ yaaguransiren ya. An ga d'a mugu i ga ti «kaari ni tunkallenmen ya», a tunkallenmaaxu ke nta tinmene abada ma i ga ti yaaguransiren ya ni. Alla yinme ga da fo be ko, ken ni jikku siren ya. A saqa yaaguransiraaxun ya kanma.